

# Contents

Preface	xiii
Acknowledgements	xvi
CHAPTER ONE: <i>Introduction</i>	1
1.1 Aim and scope of the present study	1
1.2 Material and method	3
1.3 Frequency of conversational routines in spoken language	6
1.4 Psychological aspects of conversational routines	7
1.5 Conversational routines and ritualization	9
1.6 Lexicalization, grammaticalization and idiomatization	10
1.7 Conversational routines and meaning	11
1.8 Criteria of fixedness	12
1.8.1 Repetitive phrases and pragmatic idioms	13
1.8.2 Prosodic fixedness	14
1.9 The processing of conversational routines	15
1.10 Routines and discourse	17
1.11 Conversational routines and grammatical analysis	18
1.11.1 Grammatical deficiency	18
1.11.2 Syntactic integration and position	19
1.12 A model for describing the structural flexibility of conversational routines	21
1.13 The pragmatic function of conversational routines	24
1.13.1 Conversational routines and illocutionary force	24
1.13.2 Indirect speech acts	24
	vii

## CONTENTS

1.13.3	Conventionalization of indirect speech acts	25
1.14	The pragmatics of conversational routines	26
1.14.1	Conversational routines and frames	26
1.14.2	Factors of speech-act frames	27
1.15	Conversational routines and language teaching	28
CHAPTER TWO: <i>Thanking</i>		33
2.1	Introduction	33
2.2	<i>Thank you/thanks</i> as an illocutionary force indicating device	34
2.3	Thanking and politeness	35
2.4	Strategies of thanking	35
2.5	Gratitude expressions	39
2.6	Continuation patterns	39
2.7	The grammatical analysis of gratitude expressions	41
2.8	Prosody and fixedness	41
2.9	Distribution of thanking over different texts	42
2.10	<i>Thank you / thanks</i> as stems	44
2.10.1	Expanded forms of thanking	45
2.10.2	Thanking and intensification	46
2.10.3	Prosody and intensification	47
2.10.4	Patterns of compound thanks	48
2.11	The functions of gratitude expressions	51
2.11.1	Thanking and ritualization	51
2.12	Thanking as a discourse marker	52
2.12.1	Thanking as a closing signal in adjacency triplets	54
2.12.2	Thanking in proposal-acceptance sequences	56
2.12.3	Thanking in telephone closings	58
2.12.4	Thanking in different turn positions	65
2.13	The pragmatics of thanking	66
2.13.1	The constraints caused by the object of gratitude	66
2.14	Frames for thanking	75
2.14.1	Variation in standard situations	77
2.15	Conclusion	78
CHAPTER THREE: <i>Apologies</i>		80
3.1	Introduction	80
3.2	Defining apologies	81
3.3	Apologizing strategies	82

3.4	The form of apologizing	84
3.5	Continuation patterns	87
3.6	The grammatical analysis of apology expressions	88
3.7	Apologies and prosody	88
3.8	Distribution of apologies over different texts	89
3.9	Collocational fixedness and flexibility	91
3.9.1	Fully expanded apology expressions	91
3.9.2	Apologizing and intensification	93
3.9.3	Prosodic devices emphasizing the politeness expressed by the apology	94
3.9.4	Compound apologies	94
3.10	Apologies and function	97
3.11	Retrospective and anticipatory apologies	98
3.11.1	Disarming apologies	100
3.11.1.1	Disarmers and corrections	102
3.11.1.2	Disarmers as requests for repetition	102
3.11.1.3	Disarmers in dispreferred responses	103
3.12	The structural function of apologies	106
3.12.1	Apologies in telephone openings	106
3.12.2	Apologies in telephone closings	106
3.13	The type of offence	108
3.13.1	Talk offences	109
3.13.2	Time offences	114
3.13.3	Space offences	115
3.13.4	Offences involving social behaviour	115
3.13.5	Offences involving inconvenience	116
3.14	Apologies and pragmatic frames	118
3.14.1	Frames for standard situations	119
3.15	Conclusion	121
CHAPTER FOUR: <i>Requests and offers</i>		124
4.1	Introduction	124
4.2	The speech act assignment mechanism and indirect speech acts	124
4.3	Indirect speech acts and pragmatic principles	126
4.4	Indirect speech acts and implicature	127
4.5	Pragmatic ambiguity	128
4.6	Defining requests	129
4.7	Requestive strategies	130
4.8	A taxonomy of requests	131

## CONTENTS

4.8.1	Requestives, advisories and offers	134
4.8.2	Explicit and implicit indirect requests	136
4.9	Requests and politeness	139
4.9.1	Assertive and tentative indirect requests	140
4.9.2	Requests and style	141
4.10	Continuation patterns	142
4.11	The grammatical analysis of requestive routines	144
4.12	Describing request expressions	145
4.12.1	Prosodic modification	145
4.12.2	Requests and discourse type	146
4.13	Indirect requests and speech act stems	147
4.14	Types of stem	148
4.14.1	Mitigated indirect requests in the form of declarative sentences	149
4.14.2	<i>Want</i> and <i>need</i> statements	154
4.14.3	Mitigated indirect requests in the form of interrogative sentences	156
4.14.3.1	<i>Can/could you</i>	157
4.14.3.2	<i>Will/would you</i>	159
4.14.3.3	Requests in the form of permission questions	161
4.15	Lexical mitigating devices	163
4.15.1	<i>Please</i>	166
4.15.2	<i>Just</i>	169
4.16	Internal and external modifiers	170
4.16.1	Requests and external modifiers	170
4.16.2	Combinations of modifiers	174
4.17	Referential strategies	175
4.18	Requests and pragmatic conventions	177
4.18.1	Requests and the situation	178
4.18.2	Frames for requests	180
4.19	Imperatives	182
4.19.1	Imperatives and politeness	183
4.19.1.1	<i>Do</i> + imperative	186
4.19.1.2	<i>You</i> + imperative	187
4.20	Patterns expressing offers	189
4.21	Conclusion	195
CHAPTER FIVE:	<b><i>Discourse markers as conversational routines</i></b>	200
5.1	Introduction	200
5.2	Coherence and discourse markers	201
5.3	Discourse markers characterized	203
5.4	The metalinguistic function	206

5.5	Relevance theory and communication	208
5.5.1	The interpretation of discourse markers in relevance theory	209
5.6	The approach to discourse markers in this work	211
5.7	The linguistic properties of discourse markers	211
5.7.1	'The discourse marker slot'	212
5.7.2	Prosodic fixedness	216
5.7.3	Positional fixedness	216
5.7.4	The grammatical analysis of discourse markers as stems	217
5.8	Contextual properties of discourse markers	218
5.8.1	Discourse markers as deictic 'pointers' referring backwards and forwards in the discourse	218
5.8.2	Discourse markers and person deixis	220
5.9	Functional properties of discourse markers	221
5.9.1	Global and local discourse markers	221
5.9.1.1	The pragmatic functions expressed by local discourse markers	222
5.9.1.2	Functions of global discourse markers	226
5.10	Combinations in the discourse marker slot	229
5.11	<i>Discourse markers and cognitive frames</i>	231
5.12	Conclusion	232
	References	235
	Index	246